



From the desk of / Du bureau de
Lisette Johnson-Stapley
Chief Sport Officer, Chef du sport
c (289) 383-6323
t (905) 508 3000 ext 232
ljohnsonstapley@usports.ca

TO / À: Les championnats d'hiver U SPORTS 2020 accueillent responsables, arbitres et délégués
Bureaux des conférences
Établissements membres

FROM / DE: Lisette Johnson Stapley, Chef du sport

DATE: mardi 10 mars 2020

COPY/COPIE: Dr. Taryn Taylor, Présidente du comité de médecine sportive et de science de la recherche de U SPORTS
Scott Ring, Gestionnaire, Sport technique et championnats nationaux

SUBJECT / OBJET: **Mise à jour du 10 mars : Voyage et précautions sanitaires pour les championnats nationaux U SPORTS**

Suite à la note de service envoyée le 5 mars, les championnats nationaux de U SPORTS auront bien lieu comme prévu. Nous continuons de travailler en étroite collaboration avec les organisateurs des championnats nationaux de hockey et de volleyball féminin et masculin concernant la préparation et l'exécution de nos championnats nationaux. Nous sommes en contact quotidien avec notre médecin hygiéniste en chef, la Dre Taryn Taylor ainsi qu'avec les comités organisateurs et leur personnel médical en ce qui concerne les mises à jour des professionnels de la santé concernant le coronavirus (COVID-19).

Hier, nous avons tenu des réunions avec les responsables, le personnel médical, et avec les organisateurs des championnats de hockey et de volleyball masculin et féminin ainsi qu'avec Curling Canada pour discuter du protocole de U SPORTS en ce qui concerne le coronavirus et les mesures supplémentaires prises par leurs gouvernements provinciaux.

Comme vous le savez, le risque pour la santé publique continue d'être faible pour le Canada. Cependant, nous encourageons fortement tout le personnel et tous les voyageurs à s'assurer qu'ils prennent des précautions sanitaires. Toutes les personnes ayant voyagé à l'extérieur du Canada et ayant pu entrer en contact avec le coronavirus doivent surveiller de près leur santé pendant 14 jours après leur retour au pays.

Si les étudiants-athlètes, le personnel de l'équipe ou les membres se rendant à un championnat U SPORTS présentent des symptômes **de toux et / ou de fièvre** avec une température de 38 ° C ou plus, **avant le départ**, ils / elles doivent s'isoler, informer le personnel médical de l'université et suivre les directives et protocoles de vos établissements.



From the desk of / Du bureau de
Lisette Johnson-Stapley
Chief Sport Officer, Chef du sport
c (289) 383-6323
t (905) 508-3000 ext 232
ljohnsonstapley@usports.ca

Pendant les tournois, si une personne présente des symptômes **de toux et / ou de fièvre** avec une température de 38 ° C ou plus, nous lui demandons de s'isoler et de signaler ses symptômes au personnel médical de l'équipe qui en informera le médecin hygiéniste en chef du comité organisateur. Le comité organisateur prendra des dispositions pour l'évaluation et fera des recommandations concernant les prochaines étapes à suivre.

Les symptômes du coronavirus (2019-nCoV) comprennent la fièvre, une toux sèche dans les deux à sept jours suivant l'infection, une légère difficulté à respirer, des courbatures, et des problèmes gastro-intestinaux tels que la diarrhée.

Pour le reste de nos championnats nationaux U SPORTS - championnats de hockey féminin et masculin, de volleyball féminin et masculin, et de curling, nous demandons aux étudiants-athlètes, aux entraîneurs et au personnel de soutien de prêter une attention particulière aux précautions sanitaires suivantes :

- Couvrez-vous la bouche et le nez en toussant ou en éternuant
- Lavez-vous les mains fréquemment - surtout avant et après les matchs
- Désinfectez toutes les surfaces des vestiaires avant et après utilisation.
- Évitez tout contact avec des personnes malades
- Évitez de toucher votre visage
- Évitez tout contact (y compris les poignées de main)
- Les cérémonies de remise des médailles seront adaptées pour réduire les contacts potentiels entre les participants

Comme indiqué, bien que le risque pour le grand public reste faible, il est également probable que la propagation de personne à personne continuera de se produire et nous devons rester diligents dans ce domaine.

U SPORTS aura un comité de gestion sur place lors de chaque championnat pour traiter de tout problème. Ce comité, lors des championnats restants, comprendra un responsable organisateur, un délégué technique U SPORTS, un représentant des entraîneurs et un médecin hygiéniste en chef ou un membre de l'équipe médicale.

Voici quelques liens vers des sites Web spécifiques :

Le Centre pour le contrôle et la prévention des maladies (CDC) et l'Agence de la santé publique du Canada (ASPC):

<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-nCoV/summary.html>

<https://www.canada.ca/fr/sante-publique/services/maladies/2019-nouveau-coronavirus.html>

Conseils aux voyageurs mis à jour par le gouvernement du Canada à:



From the desk of / Du bureau de
Lisette Johnson-Stapley
Chief Sport Officer, Chef du sport
c (289) 383-6323
t (905) 508 3000 ext 232
ljohnsonstapley@usports.ca

<https://www.canada.ca/fr/sante-publique/services/maladies/2019-nouveau-coronavirus/derniers-conseils-sante-voyageurs.html>

Il y a également des conseils aux voyageurs et des alertes concernant le coronavirus sur les sites Web des compagnies aériennes.

Air Canada

<https://www.aircanada.com/ca/en/aco/home/book/travel-news-and-updates/goodwill-policies/2020/novel-coronavirus-wuhan-china.html>

West Jet

<https://www.westjet.com/en-ca/travel-info/coronavirus>

Nous continuerons à fournir des mises à jour et d'autres initiatives si nécessaire.

Personnel médical pour les championnats nationaux:

Hockey masculin - Halifax - Dr. Tina Atkinson, dr.tina1@me.com, 902.483.7954

Hockey féminin – Charlottetown – Chris Duggan, chuggan@upei.ca, 902.393.5145

Volleyball féminin - Calgary - Bonnie Sutter bsutter@ucalgary.ca 403.220.7975

Université du Manitoba – Winnipeg – Mandy Los Mandy.Los@umanitoba.ca 204.228.8850

- Dr. Michael MacKay Mmackay5@shaw.ca 204-949-1099

Merci de votre coopération sur cette question très importante. Nous avons hâte de voir toutes ces belles compétitions! Bonne chance à toutes les équipes participantes.

Sincères salutations,

U SPORTS

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Lisette Johnson-Stapley'.

Lisette Johnson Stapley
Chef du sport